

刹利王此具云刹利田主耶

餘不重受反重除用也

塵相如故社注左傳曰故猶舊也塵字按

花奩香篋字也

衣篋篋按篋篋篋是竹器

嘘許於反吐氣也

鈿廁其間鈿唐賢曰廁問也珠叢曰鈿金花

鞞陀梨山鞞釋者此云持也謂此山中梨亦曰鞞

軛陀山花種實名也諸軛狀羅言瑜軛

尼民陀山具云此云尼民陀羅者

斫迦羅山口正云輪圍山也

計都末底山也計都此云幢

巖然住巖山力反巖謂巖也

毗陀發妙光毗陀謂前喻發光地



毫末度空可知量度唐各反

經卷第四十

十定品之一

那伽慧那伽見

而竟不覩廣雅詩曰竟然也

南無正云南無奴成反

摩納婆此云儒

新譯華嚴經音義卷上

新譯大方廣佛華嚴經音義卷下

京兆靜法寺沙門 慧苑述

經卷第四十一

十定品之二

不處於陸毛詩傳曰陸

近之近就也



樂

入東口流其沙黃河從流便入東印度
其沙黃河從流便入東印度
面流其沙黃河從流便入東印度
縱琉璃五入波旬佛口便入其沙池

光明鑒徹

湏涌奔馳

也傳集本注作涌者誤也
也傳集本注作涌者誤也
也傳集本注作涌者誤也
也傳集本注作涌者誤也

奇香發越

皆得潤洽

阿那婆達多龍王

也漢書集注曰疾起布著人也
也漢書集注曰疾起布著人也
也漢書集注曰疾起布著人也
也漢書集注曰疾起布著人也

經卷第四十三

十定品之四

無替

從諸善友而得出生

終不匱止

摩那斯龍王

巖然高出

伊那鉢那象王住金脅山

也漢書集注曰疾起布著人也
也漢書集注曰疾起布著人也
也漢書集注曰疾起布著人也
也漢書集注曰疾起布著人也

經卷第四十四

十通品

閻魔王

十忍品

舍支

無方無隅

不捨眾善

徒令

經卷第四十五

阿僧祇品

一百洛

又為一俱胝

又為一俱胝

又為一俱胝

之百也從億已去皆以能數至為一數復
之百也從億已去皆以能數至為一數復
之百也從億已去皆以能數至為一數復
之百也從億已去皆以能數至為一數復

數至與能數量等變之依本行集

矜羯

十數二

中百變之者

也神薄蓋反

摩娑

字之

上聲呼此

之後

彌伽

此伽之

亦上聲呼

此下

擲

反即我

毗佉擔

反多

整擲

反堅

阿麼

反莫

勃蒲

反蒲計

群

反普計

茶

反宅加

娑婆

此云堪

釋迦牟尼

德云寂

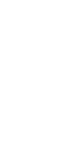
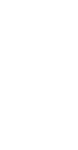
阿彌陀佛

支提山

諸菩薩

七具

十釋



毗舍離之此翻為廣博謂此城於中印度諸城

摩度羅城或孔雀城或羅亦云摩突羅此云

俱珍那城此或言大俱陳耶密善律俱陳昔者仙名也

未地立之時大有盆五耶法名俱陳昔而於

修仙法後學亦常為水通若池恒在盆側

性於人漸廣今皆姓俱陳耶密善律俱陳昔者仙名也

目真隣陀窟龍名也隣陀此云處謂有龍是

摩蘭陀國龍名也隣陀此云處謂有龍是

甘菩遮國龍名也隣陀此云處謂有龍是

震旦國或曰支那人多所慮慮多所計為思惟

那羅延此以漢國是也



龍許之而羅漢變身漸大其膝漸以備
 龍他龍以言信便令百姓於中阿誰立屋
 宅象又成云我水等不因其名阿誰立屋
 在入此處故從此語即立其名阿誰立屋
菴 梨摩國 菴謂其果羅此云無垢諸國之域
 中此國最多故以名焉其疾諸國之域
 國即此國中印地境內也其國多有道
軋陀羅國 聖賢住持其境不為他國有侵

害也又云軋陀是香羅謂陀羅此云
 名香也言此國在香羅謂陀羅此云
 比北印南二界中間也
苦婆羅窟 窟側近多生此樹故名耳
 窟側近多生此樹故名耳

佛不思議法品之六
 寂漠無言 注玉篇曰無人聲曰寂郭璞
 注玉篇曰無人聲曰寂郭璞

逮十力地逮唐槩反說文曰逮
 譏誇文譏君熙反說文曰逮
 經卷第四十七

佛不思議法品之下
 人王都邑 城也廣雅曰都邑也漢書音義曰都
 五百里為都風俗通曰天子所居之國

城也廣雅曰都邑也漢書音義曰都
 五百里為都風俗通曰天子所居之國

磧砂大藏經

新譯大方廣佛華嚴經音義

第九七冊

毗舍闍王 都城曰毗舍闍王
 二部鬼一毗舍闍王
 胡寡力名果二闍王此舍闍王即護持東方提頭二
 袒也字又果二闍王此舍闍王即護持東方提頭二
一倮 樂器不鼓自鳴 倮裸也
 樂器不鼓自鳴 倮裸也
 鼓從皮者鍾 鼓從皮者鍾

誠敬 誠信也 誠信也
舍利 實利也 實利也
靡不驚懼 畏懼也 畏懼也
信樂不回 人回此謂信樂無轉動也 人回此謂信樂無轉動也

經卷第四十八
 如來十身相海品

熙怡 微笑也 熙怡也
 熙怡也 熙怡也

炳然顯現 炳然顯現也 炳然顯現也
 炳然顯現也 炳然顯現也

其掌安平 其掌安平也 其掌安平也
 其掌安平也 其掌安平也

玩味不忘 玩味不忘也 玩味不忘也
 玩味不忘也 玩味不忘也

上

安國注書云戲弄貪
俄各反作正體也

右輔下牙

左傳官安也
輔車相依又
唇亡齒寒杜注曰輔猶

彌盧藏雲

注頰也
彌盧此車骨也

紺蒲成就

紺色紅赤
蒲此乃西域菓名

彌布

謂頭成就彼相故
彌布方頰注漢書
嬰節者是也

左醫

醫徒論反聲類
醫字音苦勞反醫

其胫與膊

胫字音宜作胫
胫字宜作胫今本

伊尼延鹿

譯作鹿也
伊尼延鹿者鹿名也其毛所得色

舉足

其鹿王最勝故取
將欲也又作步徐行也

足跟

反各注楚辭曰步行也

因陀羅尼

羅尼陀羅此云青也

如來隨好

光明功德品第三十五

隨好

呼好呼反資嚴大相益殊勝故又音

𣪠

𣪠

𣪠

𣪠

摩耶夫人

禮人者為夫諸侯之第曰夫
禮人者為夫諸侯之第曰夫

懺悔

懺悔請前人懺悔忍受我懺悔罪也

懺悔

懺悔請前人懺悔忍受我懺悔罪也

普賢行品第三十九

𣪠

𣪠

樂近凡庸

庸雅曰凡輕也漢書集注曰庸

習童蒙法
我易稱童蒙卦者謂童蒙求我非

也毛詩傳曰童蒙也鄭玄注周禮蒙冒

口如啞羊障
啞羊障者羊名也

𣪠

不別好惡者謂羊障不破戒有罪無言

泊于法界
作豎泊至者謬

豎謂及頂也杜注去傳曰

七

充洽洽侯夾反小雅曰充備也王
工幻師謂巧能於幻術

經卷第五十

如來出現品第三十七之一

偏袒音祖唐曹反露也字從衣又
右跏反跪也



如我惟忖忖也本反顏注漢書曰惟

瞻仰如來仁及我法曰貴賢親之為仁故

佉殺身以成人曰佉

佉陀羅山亦曰轉梨羅此即本名謂此方

尼民陀羅山此翻為持邊以彼山是七重

目真隣陀山隣陀此云處也謂此山中是

水族衆生也孔安國法書曰族類



大雨名洪雲之此反洪大也
變溼令燥文燥蘇早反者不燥也變字從濕有

廓徹虛空今謂寬大遍虛空量也

普照無私無日世情備有所為也私字上加

者非也

經卷第五十一

如來出現品之二

或牟薩羅或曰牟婆羅

孝吼乳呼交反

洞然然洞徒弄反讀國稱洞微也謂通徹火

經卷第五十二

如來出現品之三

優波尼沙陀分十已見第七卷

鼓揚海水字鼓從公支不從皮也



則便謝也王逸注楚辭曰謝去也

積同須彌堆聚也

如乾草積堆聚也

經卷第五十三

離世間品第三十八之一

知諸稱謂謂者指趣也今謂於法門意趣

皆隨順知漢書又曰謂者稱也事宜

知諸制令謂也

長嬰疾苦謂常為疾苦之所纏繞也

經卷第五十四

離世間品之二

啓一切衆生心意王篇曰啓開也

間無空處謂中間也

經卷第五十五

離世間品之三

善言開喻漢書音義曰喻曉也

棒打屠割本作棒打屠割之棒非打屠割字然



警期轉邊有從手邊作事者乃持之

擗打楚撻荆杖也

挑反天形

或級其頭漢書衛青霍去病傳第二十五

無央數劫楚辭曰央盡也

經卷第五十六

離世間品之四

迫隘隘於解反玉篇曰迫逼也

無所觸觸也

悉稱稱也

補特伽羅取翻為數也

心恒願復十已三見卷第一

心恒願復十已三見卷第一

心恒願復十已三見卷第一

心恒願復十已三見卷第一

心恒願復十已三見卷第一

心恒願復十已三見卷第一

嬉戲嬉許其反也

經卷第五十七

得預預相及餘茹反珠叢凡事

善提薩提薩論主親如光善薩以三義

不弛弛安國注曰弛論易也章昭注漢書曰弛孔

廢也禮記曰弛棄也此中經大舍於多義

無險險故之

身心心也

慣習慣習作慣有作申字者譯也

癡殼癡殼作殼如者不有從殼下

經卷第五十八

離世間品之六

殘毀殘毀殘傷也

無中息無中息仲反

難處受生難處受生謂難中難也

捨一切得無餘及諸外道所計若隨本離

樂法樂法樂義以法為樂音五教反後樂字初二

如虹虹也

無主無主無待

無著無著無行

無有無有瘡疣

癩痕癩痕痕也

解因解因自悟

而強而強為說

志尚志尚涅槃

求其求其罪豐

或以妙義授非其人
非其注蕭望之傳曰將

頻蹙不喜
有器也謂當授也授

有從謂也
有語曰頻蹙則憂也
有又愛愁則憂也
謂之類說文憂水向類
從省之類說文憂水向類
傍安口不用者俗也本類類下著早今

伺其過失
伺察也相王吏反鄭玄注周方言曰伺猶

頑很
體曰經何頑也
體從很頑也杜注氏傳曰心很戾也說文

我慢所吞
體從吞今任從也吞他今任從也吞他今任從也

醒悟
醒二桑反形桑雅也

天魔波旬
具云云提婆說天魔王名波旬

悉知將有
人惡造也廣釋曰善類報不生得官離故也

徙置
徙工記紫也常也
徙工記紫也常也

侍衛
言倉側近左右侍扶侍也之毛詩王弼注侍易曰也

經卷第五十九
離世間品之七
也衛護

免濟
免濟傳曰濟渡反杜言毛詩物脫曰苦渡難也毛詩

欣慰
欣慰廣雅曰欣喜也杜言毛詩物脫曰苦渡難也毛詩

圖書印
蔡邕注周禮曰天子之書也

孤矢
檢文章古音節支今謂叔既壽且康此

博奕嬉戲
博奕嬉戲傳許其局戲六字正宜二茶竹也說文

親戚
親戚切讀無反近所宜為國注書曰詩戚近也顧

能忍劬勞
能忍劬勞也治苦也具勤勞毛詩傳曰苦勞病

正法盈洽
正法盈洽也治苦也具勤勞毛詩傳曰苦勞病

正法盈洽
正法盈洽也治苦也具勤勞毛詩傳曰苦勞病

菩薩無礙乘巾之出三界乘車馬運轉乘謂



服乘之案周禮中車氏掌衣也

曰衣音於被記反謂莊中衣帶之也

實然曰實於見反漢書音義以車之食客也

皎鏡又方言曰皎然如鏡故曰皎鏡也

馳逐王廣雅曰馳逐也

菡萏花菡萏未發者為菡萏

經卷第六十 入法界品第三十九之一

室羅筏國舊云舍衛國或曰羅筏悉



逝多林以其就勝易彰故或以城為名

寺時須達長者買園大子

臍藏菩薩肚臍之注左傳曰臍肉也

師子嘖呻三昧杜注申發四體之拘急



危樓迴帶全拘急勞倦故無導法或解脫障導

棟字棟即屋脊也

階墀軒檻軒道也

階墜欄楯謂殿上欄野王曰

湍激湍字湍又作湍

芬敷和芬敷也

舍利弗驚鷲也





尊者母時眼黑白分明轉動流利似鷲
也得名時眼黑白分明轉動流利似鷲
也得名時眼黑白分明轉動流利似鷲

大目犍連

也別諺母鷲尊
也得名時眼黑白分明轉動流利似鷲
也得名時眼黑白分明轉動流利似鷲

摩訶迦葉

大目犍連
也別諺母鷲尊
也得名時眼黑白分明轉動流利似鷲

離波多

有是能者
有是能者
有是能者

阿菟樓駄

難陀喜此也
難陀喜此也
難陀喜此也

劫賓那

富樓那
富樓那
富樓那

不能遊履

舉體焦然
舉體焦然
舉體焦然

振邱

振邱
振邱
振邱

捕獵放牧

捕獵放牧
捕獵放牧
捕獵放牧

均贍

均贍
均贍
均贍

舉世

舉世
舉世
舉世

凡夫嬰妄惑

凡夫嬰妄惑
凡夫嬰妄惑
凡夫嬰妄惑

難稱

難稱
難稱
難稱

欽歎

欽歎
欽歎
欽歎

入經卷第六十一

法界品之二

法界品之二
法界品之二
法界品之二

舟章由反
明練珠也
練也今曰
謂善金使
精式曰練
明精熟故
云曰

君慧
最言此如
君故曰君
慧也

君慧
最言此如
君故曰君
慧也

最言此如
君故曰君
慧也

經卷第六十二



入法界品之三

婆羅林
出於羅者
此云高遠
以其林木
森竦

堅固即轉
舌言之若
呼高遠直
亦若稱

須達多
此云善給
孤獨無依
是也



婆須達多
云此善財
行或獨者
是也

威光赫奕
赫許格反
奕明也奕
字應作赫

徵纒
珠纒者經
本亦下著
升莫比反
廣雅曰徵
束也

憍盈
謂玉勒纒
可東珠纒
者經本亦
下著升莫
比反廣雅
曰徵束也

令我載此
乘食證反
乘王逸注
楚辭

茵蓐
皮茵也於
真蓐反蓐
載如乘證
反乘王逸
注楚辭

羈鞅
從者日字
蓐又作鞅
從也鞅字
升案郭璞
注虎皮為
蓐也蓐字
若蓐之類

周校
故周言校
也

十五

四維
廣雅曰維
隅也

玩好之物
玩即角隅
也反孔安
國注書曰
玩好之物

等祐
一作體也
昔禮云等
祐助之祐
字古助

頗有
希頗也昔
歌反頗音
雅曰頗者
少也

因陀羅尼
羅有呼反
頗音雅曰
頗者少也
誤主也

芬敷
青第一故
曰護顏注
漢書曰芬
敷布也

辯析
本芬敷言
如布露謂
於經錄之
處皆遍布
也

深入
游水字下
從有方深
者穴則徐
綠反有切
韻釋也

行至楞伽道楞伽者具云楞伽求羅伽西域山

激電謂激電光急速如文波迅疾也

剎那羅婆牟呼栗多為仁王經云九百生滅

國名達利鼻茶境此翻為銷融謂此國人也

彌伽或此翻為雲也

經卷第六十三

樂

入法界品之四

市肆也崔豹古今注曰肆陳

善財言唯不問曰唯也鄭注禮曰唯恭於

然諸也謂

遠即下遠疾也預反買注遠國語也

列為不斷為猶是也下諸問並在此也

菩薩為一切眾生恃怙反恃詩傳曰咨嗟也

何恃特於眾生無母何怙慈威兼濟常

長者一風俗通曰春秋之末鄭有賢人著書

涕泗悲泣聲曰淚下無涕自鼻曰泗也

拔猶豫箭須有聲又恐上人來此非一故時謂不決多

坦蕩自心故善此類論語曰坦蕩寬克感多憂懼

有一國土名摩利伽羅梵行之道也又葛洪字元康云此清淨

衝反昌容

優婆夷名休捨休捨具云乎舍羅此云佛

咨嗟戀慕玉篇曰咨嗟數也鄭箋詩曰

想其容止止謂行止

之深也謂行止

經卷第六十四
入法界品之五

善知識者是我師傅

也堪以天天孤
言之經子子言
早也緯於所三
於三國德師公
公謂和此謂謂
尊少理三傳太
於師陰公相師
六少陽之位子
卿傳有德佐保
特置保行王謂
少孤者論保師
三特乃道安謂
尚

毗盧遮那摩尼寶
已師附人
辨傳於也
天義面玉
子通盡篇
之於手日
有保姿傳
云三謂質備
如光公求也
意寶明三道
也遍孤者今
佐得善喻勝
輔之友錘粉
也益泰塗

俱積羅鳥
鳥積謂跌反似
未經之以也
譯以也
此者也
中形其
然如是
勝方
實撰
所樹
成樹
也其

徐搖
徐動也

挾閣
挾反也

阿盧那香
云阿盧那者此

挂
又古賣反

劍
反昌戀掛

耳璫
耳璫得珠曰璫也



磧砂大藏經

新譯大方廣佛華嚴經音義

第九七册

婆樓那天佛
此婆樓那水者
也此

國土名那羅素
云那羅素者
此

仙人名毗目瞿
沙摩者此
目瞿沙摩者
此

鮮榮
鮮者新也
其榮然反也
此

波吒羅樹
甚有樹香
氣似其花
紫樹也

尼拘律樹
其子樹承
葉如栴
栴如栴
栴如栴

編草
取編物與
交與編
又織作
珠叢也

夷險道
也孔安國
注至書
險高也

險易
亦易羊鼓
反玉篇
曰險難
或險或
平注

阿廬多
當此逾
方主易
反平篇
曰阿多
者

那由他
此或方
一億多
當也

聚落名伊沙
云伊沙
直也

離諸難
難上難
字難
者難

伊那跋羅龍
跋伊羅
此者
云樹
極也
謂此
龍氣
往也



難陀優波難陀昔由損此臭也極臭因樹葉故致頭優波陀此云近也喜也

經卷第六十五

入法界品之六

胥口丹潔如頻婆菓丹赤也潔淨此方頻婆菓者其菓似此方頻婆

明橋赤極也

於河渚中渚支與反介雅小曰渚水曰中可居者

商估止曰城邑人音所居者曰估注述音禮又作賈也

貯張反

福德淵淵鳥文澤也說今謂曰水洞曰淵毛詩

校飾校為飾

十八

鵝王羽翮翮謂鳥羽之珠叢也

憩止憩去息也

稟善知識稟字從錦反孔安國注書曰稟受

靡不周贍贍市字從周備也漢書音義口贍足也

經卷第六十六

入法界品之七

游福德海浮游於水上以周今二反說文

遽即往詣遽疾也王篇曰遠國也

何緣致此清淨眾會致陟謂利反而顏也

不憚憚唐幹反鄭箋詩曰憚難引也

雉堞崇峻堞直爾反也雉堞徒為雉公羊傳曰

何休注曰公侯之制也周禮十記云三里十

五千雉雉蓋天子之城千七百雉

風黃淡熱淡熱師文方集略曰淡熱又作淡熱也

辛頭波羅香辛頭波羅香西頭波羅香此云為名也

阿盧那跋底香阿盧那跋底香此云為名也

香生彼河也

色甚鮮明故因名曰緋

烏洛迦栴檀香烏洛迦栴檀香此云為名也

遠之毒熱必死唯以栴檀能治故以

最毒熱人必死唯以栴檀能治故以

城名多羅幢多羅幢者義翻為明淨也

昔有王城故從之立名耳



怡暢心也怡與肅反毛詩傳曰怡悅也
撫其孤弱撫周孔曰撫安也杜注撫慰也

阿那羅王此云無狀足也或曰昔可畏聲

以為其齋齋字宜從肉聲本
十萬猛卒卒有齊者諺曰南楚東海之

褊宜方從衣反字
攘臂瞋目攘如羊反孟子曰臂而下車顧

批天彫也反袂音弼也
曾不顧懼廣雅曰顧眷也言不

命之同坐廣雅曰命怖懼死也

承旨育篇曰
富贍斷其所作斷都管反說文曰斷截也

靡不該練該練包珠也蓋孔安國注廣書曰練也

伊羅婆拏大象王伊羅謂伊陀羅即帝釋

脩臂毛詩傳曰脩長也案玉篇脩飾脩

如漁魚御字疑據二反說文曰漁捕

耗動反耗呼也高
城名無量都薩羅都薩羅者謂都羅出

經卷第六十七
入法界品之八量歡喜之事故名之也

塵店隣里除連及鄰注客坊曰塵尚書大

巖嶽巖魚偃反說文曰巖重巖也字或作嶽也

鬻香鬻與六反玉篇曰鬻賣

摩羅耶國以山竺具云摩利伽耶國南界而因

香名先陀婆香似陀羅木也云石盞其

二十

部多宮生部多此云自生謂此類從父母

晨晡日雅曰晨加申也

暑漏延促影也音也

理斷禮斷夜受暑表益長八尺也

良久對玉篇曰良由時也

國名輸那輸那音非借上聲呼正曰

波利質多羅樹波利質多羅樹此具云云

迦隣陀衣能枝適葉花實切實利皆香普

迫窄迫窄狹也

婆樓那天此也

良沃田也良善也

巷羅林也巷羅其土狀貌似此

婆須蜜多或此云寶亦曰財也

經卷第六十八

入法界品之九

辱吻謂無粉反

踏彼門謂無粉反

居士名鞞瑟胝羅此謂現廣大家身可以含

彌勒此具翻為慈氏也

山名補怛洛迦此中多有小白花樹其花甚

泉流映交絡互相纏結

樹林樹林鬱鬱茂盛也

遷移遷七延反

城名墮羅鉢底此古者建門此城王之

迦毗羅城處此謂上修古有黃頭仙人

夜神婆娑演底依此處謂上修古有黃頭仙人

金剛齋佛從齋肉字

經卷第七十

入法界品之十一

不籍耕耘而生稻梁

說文曰梁米名也毛詩千君反梁呂羊反
乃文曰梁米名也毛詩千君反梁呂羊反
從乃文曰梁米名也毛詩千君反梁呂羊反



良臣猛將即理亮反
國曰良臣猛將也
後國曰良臣猛將也

中天注張仲反
國曰中天也
後國曰中天也

陵蔑他人莫結反
陵蔑他人也
莫結反

衆景奪曜曜文者俗通
曜文者俗通
曜文者俗通

大臣輔佐也
大臣輔佐也
大臣輔佐也

無高倨心倨居注
倨居注
倨居注

經卷第七十一

入法界品之十二

受種種如來命鄭箋詩已
受種種如來命
受種種如來命

高七多羅樹或者其高何
高七多羅樹
高七多羅樹



取為定

波頭摩花或曰鉢躡忙此

覺悟字覺又作寤

經卷第七十二

入法界品之十三

蓮華覆合覆無目反

罷遊觀時罷滿解反

杵破手杵其昌反

苗稼不登

枯槁周禮曰枯槁

衣裳弊惡弊非反

表壞也

蛟裂下上七倫反

林榻畫榻反

仁慈孝友舍釋名曰仁慈

瞻奉撫對集注曰撫慰也

善事父母為善

為友也

集注曰撫慰也



姪佚佚夷也反倉頡篇曰

枯涸雅何各反廣

油雲被八方孟則子曰天油然而長也毛詩音下

大王臨庶品言能潤澤萬物也禮曰臨謂尊適早

暴虐暴蒲報反王篇曰

刑獄皆止措措舍固反鄭玄注考工記曰

殘害注漢書曰殘傷也切也

大豚豚徒竟反方言

僉然備僉七廉反小雅曰僉皆也

入池自撫鞠持也鞠謂撮之也撮音鹿括

夜叉宜從手正

毗舍闍此思福者也舊翻捷疾見也

中宵送中張仲反宵夜也

經卷第七十三

入法界品之十三



宿植篇植承力反倉頡

因園所園以禁守繫者若今之刑獄也說文

榜笞之曰因園謂周

贖割而體浦忍扶忍二反夫戴禮曰贖割

寬宥左宥從宥反宥也

盜入宮闈闈其小者曰闈

王之寶柞柞才故反寶謂大寶書曰

赫然大怒赫赤也謂人怒則面色赤也

毀形降服其好古者反亦可著下惡衣服故也

拘留孫具云羅地忙陀已此云所

薩遮尼軋軋連陀言尼者不也軋者具云尼

御群生為也少謂此類外道形自故也

園林名嵐毗尼因來此處名耳

七五

經卷第七十四

入法界品之十五

被求一切智堅誓甲 被皮義反著也

傳來 傳除緣反字

果從兜率 透也篇曰果

坑坎埴阜 易坎曰坎埴也王逸注楚辭曰地

瓦礫荆棘株杙 大高土也陸曰阜杙字曰高平曰陸

畢洛又樹 謂文曰樹杙也

諸佛齋中 於曰阿高顯也

釋種女瞿波 瞿波或曰瞿夷此

經卷第七十五

入法界品之十六

愛念情至 至猶

為其安立 為于也

十方無間 之類注也又音古間空反也謂無空注



足跌隆起 有容受也謂更無

身上分 問分反

鮮白 鮮相延反也

睫煎 又煎葉反

身上靡 靡母彼反漢書拾遺曰

翊從 翊以靡力也尚書太傅曰翊輔也毛詩

洪纖得所 也今通

脩短合度 度節

先太子行 先謂於

諷詠 文鄭注禮曰昔也

殞滅 類曰殞沒也

非其匹偶 匹偶

暫時假寐 對寐

暫時假寐 對寐



為誰守護
寐衣謂之假寐玉篇曰假寐
言壻護老故藉謂三三護亦小曰三監護人志夫弱

開剖
破割也潘倉補也頡曰剖折也

巧斷
亂斷反都

冠以妙藏
亂冠反古

被以火燄
被反皮

無譏醜
醜惡也禮曰譏可呵察也毛詩傳曰

天繒纒
纒疾也繒綫也反繒苦曰繒也

芬馨
馨和顯也形反郭注芬謂香之遠聞也

尊宿
舊宿也謂也

下車步進
行王逸注楚辭步徐

立佛支提
支提者具云制底耶謂於佛間

量福善之
此翻為又或翻為生淨信處也

竟不可得
竟鄭箋詩曰或翻為生淨信處也

願得備瞻侍
願謂預早為之也孔安國注書

毛孔量
謂量分位也

謂看視也



經卷第七十六
入法界品之十七

禦扞
禦謂禦魚舉反扞何旦反鄭注禦止也扞

廓徹
廓徹心城

嚴肅
毛詩傳曰嚴言其有威德肅物也

逐諸惡法
逐驅也

瑩徹心城
瑩明也徹通也

部分
連理無所分齊者謂有部

羅刹鬼王
長羅也言王謂即毗沙門也

悉達太子
悉達者平聲呼言薩縛類他悉云地

雖不踰本
踰越也

樓至如來
樓至者云囉摩言也

造僧伽藍
僧伽藍者云囉摩言也

營辦什物
營辦者什物也



拈 輕駝 事間物資為生什雜物具者通此謂蓋少什物有說也十

茶 聲茶 之聲上

縛 反房 我也

麼也 反夷 我

泉峯齊峙 然峙止立也反廣雅曰峙止也山者

伽 借尸音柯也反 呼上

奢 借尸音柯也反 呼上

婆 上婆之聲 當我

婆 上婆之聲 當我

綏 反倉 我

吒 反涉 加

娑 反頰 加

也 反取 加

侘 反取 加

咸綜無遺 也綜謂子真反三倉曰綜理也

蘊其深解 也蘊藏方蘇於曰頊反積也馬融注論語曰

呪詛 也詛詛謂預反鄭玄注周禮

痊愈 也痊愈謂病除也玉篇逾曰病差日愈字又

別知 別列反

珠貝 珠貝列反

鷄薩羅 鷄薩羅有寶族文怡如師子毛旋形故從

城名婆怛那 其城在摩竭國

經卷第七十七 入法界品之十八

涸無量愛欲海 涸無量愛欲海

杜絕諸惡道 杜絕諸惡道

如濟客 如濟客

皆醉 皆醉

皆醉 皆醉

皆醉 皆醉

重任重直勇反任如禁反任則各反任王篇曰任備謂

備作備與力受備直也備穀梁傳曰備為也

低下低反低受直也低穀梁傳曰低為也

旃茶羅旃此反旃云執暴旃人也旃切旃前

犗牛犗稱加犗捷反犗切犗前

舟楫楫稱資楫入資楫二反楫通俗文曰楫律謂也

良工良工反良資案良職字不著良音乃

摺拾摺書居摺集居摺注曰摺居摺二反摺漢

冠王冠冠上冠下冠冠冠古冠端冠反

損耗損反損耗損呼損也損也

善知識善知識善知識善之善所致善耳善謂引善而善至善之善致

此善漁人漁善也漁善漁也漁也漁也

過介過介過介過介過介過介

哽噎哽噎哽噎哽噎哽噎哽噎

言故言故言故言故言故言故

若南若南若南若南若南若南

鹽故鹽故鹽故鹽故鹽故鹽故

悲憂悲憂悲憂悲憂悲憂悲憂

自盈其手自盈其手自盈自其自手

經卷第七十八經卷第七十八經卷經第經七經十經八

入法界品之十九入法界品之十九入法入界入品入之入十入九

曩於福城曩於福城曩於曩福曩城

擐大悲甲擐大悲甲擐大擐悲擐甲

斷貪執斷貪執斷貪斷執

撒睡蓋撒睡蓋撒睡撒蓋

四流漂汨者四流漂汨者四流四漂四汨四者

飲以甘露飲以甘露飲以飲甘飲露

住邪濟者住邪濟者住邪住濟住者

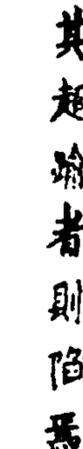
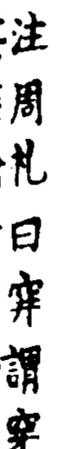
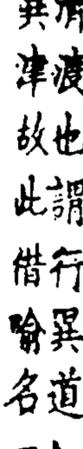
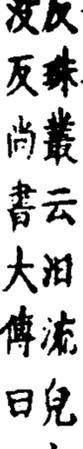
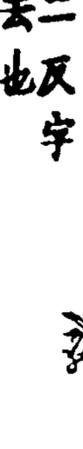
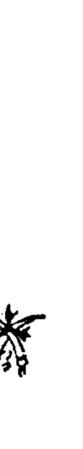
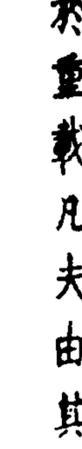
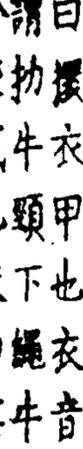
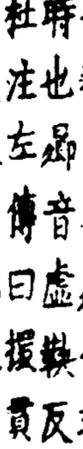
曉誨曉誨曉誨曉誨曉誨曉誨

穢侯穢侯穢侯穢侯穢侯穢侯

坑穿坑穿坑穿坑穿坑穿坑穿

苦苦苦苦苦苦苦苦苦苦

篋篋篋篋篋篋篋篋篋篋



貯反

毗笈摩藥 此笈摩者一切疾病也

周給 故周云周給

利矛 侯反莫 仗除亮反風俗通曰仗

兵仗 者仗除亮反風俗通曰仗

鉗鉞 經本有作鑄者此乃車軸端鐵非經也

也所用

阿伽陀藥 此藥云無病藥也謂有

婆樓那風 此藥云如持世界風輪也

毒不能中 中中密如持世界風輪也

大應伽藥 應伽藥二伽曰沒理羅身有四名一曰迦

云分謂支分也

藥樹名珊陀那 珊陀那者此藥能令已斷傷

和者

初無所損 不言從初已來

藥名阿藍婆 此藥汁生其藥出香山及雪

皆謂得此藥者

波利質多羅樹 質波利此云間錯莊嚴也周言

婆師 此樹或曰圓妙莊嚴也

蘇摩那花 此香氣而花似其花有

葶藶 生於呼夏時為雨也

海島 說文當曰海反孔安國注有山可止曰島也

椰子 遮反余

藥汁名訶宅 此轉還丹之力量者於九

燈炷 炷炷之二遇之

筋 居欣反字宜從肉經

迦陵頻伽鳥 本出雪山在穀中即能鳴

飛則勁捷 勁捷王甄逸注楚辭曰捷疾也勁字

摩訶那伽 此力士如龍象故其名也

射師 射也

摩竭魚 此魚如大體也謂即此方巨鱉魚其

如流 如流大者若欲二百里餘也

三十一

安繕那藥和繕時戰反其葉色似翠葉可以合
 延齡藥齡歷也丁反藥然今所明自據別法也
 滲漏滲有從泉者音早非經所參經
 入法界品之二十

醉傲傲五告反杜注左傳曰傲不敬也
 陀那婆王心者經本從堅案字書傲字皆從立人

兜沙羅色霜也云兜沙羅水也或有經本云兜
 獄卒唯羅沙也者

長者子瞿波羅案西方訓白義波羅此云

摩羅提國地或守護也謂白法也

拘吒聚落羅耶此山故因名也

經卷第八十
 入法界品之二十一

優曇花優曇此云希有也
 儼然坐儼然反
 加被珠國注書曰被及也謂以益相反也又

哲眾宣威哲謂戒誓至與軍旅為要約也

聽訟斷獄刑也毛詩傳注周禮云戒誓要約也

輔弼廣前儀後丞尚書輔右弼直天子制必四

阿迦尼吒天也佛天子之過常立於右潔

霑洽廣雅曰霑漬也玉篇曰洽濡
 炎熱炎于嚴反亦雅曰炎熏也



三十二末



磧砂大藏經

新譯大方廣佛華嚴經音義

卅

影印宋元版

新譯大方廣佛華嚴經音義卷下

